

COLLÈGE F-X. VOGT		Année scolaire 2023-2024
Département d'allemand	MINI SESSION	Date : Novembre 2023
EPREUVE D'ALLEMAND		
Niveau : Tle SES / Durée : 2 heures / Coef : 2		

Noms et Prénoms : _____

TEIL I: LESEVERSTEHEN/ 10P

Lesen Sie den folgenden Text und lösen die Aufgaben, die danach stehen.

Text: Afrikas Frauen: Ein enormes Zukunftspotential

Afrika ist ein Paradox. Wie überall auf der Welt sind Frauen eher von Armut und Gewalt bedroht als Männer und haben meist einen schlechteren Zugang zur Bildung. Doch gleichzeitig liegt das Potenzial für wirtschaftliches Wachstum, Innovation, Gesundheit und Bildung in den Händen der Frauen. Im Landwirtschaftssektor, welcher weiterhin der Hauptarbeitsmarkt in Afrika ist, sind Frauen für fast 80 Prozent der Nahrungsversorgung verantwortlich.

Das schaffen sie, obwohl sie nur Zugang zu 15 Prozent der Landfläche haben und dies sind nicht einmal die Flächen mit den besten Erträgen (Quelle: FAO). Diese Zahlen sind eng verbunden mit dem Zugang der Frauen zum Arbeitsmarkt. Da sie diesen Zugang nicht haben, erschaffen sie ihre eigenen Jobs, um für sich und ihre Familien sorgen zu können. Zuverlässiger, produktiver, weniger korrupt-afrikanische Frauen sind der zentrale Fokus von Mikrokreditprogrammen, da sie durch Diskriminierung in einem von Männern dominierten Umfeld keinen Zugang zu traditionellen Finanzierungsmöglichkeiten haben. Die steigende Zahl der von Frauen geführten Finanzstrukturen vereinfachen ihnen den Zugang zu Krediten[«]. Dies sind Hindernisse für ein faires und nachhaltiges Wachstum. Die Emanzipation der afrikanischen Frauen ist daher ein wichtiges Thema.

Aus: <https://www.rolandberger.com/de/insights/Global-Topics/Women-in-Africa/>

A1. Richtig oder falsch? Geben Sie bitte die Zeilen im Text an.

6P

1. Armut und Gewalt sind eine große Schwierigkeit für alle Menschen in Afrika.
2. Frauen haben mehr Chance zur Bildung als die Männer.
3. Frauen spielen eine große Rolle in der ökonomischen Entwicklung Afrikas.
4. Innovation, Gesundheit und Erziehung sind auch die Affäre der Frauen.
5. Die Landwirtschaft ist sehr wichtig für die Ökonomie Afrikas.
6. In Afrika werden 80% der Nahrungsmittel von Männern produziert.

A3. Beantworten Sie die folgenden Fragen. Bilden Sie vollständige Sätze!

4 P

1. Warum erschaffen die Frauen ihre eigenen Jobs?
2. Warum bekommen die Frauen keine Finanzierung?

TEIL II: MEDIATION / 6 P

A) Übersetzen Sie ins Französische: 3P

1) Afrika ist ein Paradox. Wie überall auf der Welt sind Frauen eher von Armut und Gewalt bedroht Männer. 1,5P _____

2) Afrikanische Frauen sind der zentrale Fokus von Mikrokreditprogrammen. (1,5P) _____

B) Übersetzen Sie ins Deutsche! 3P

1) La contribution de la femme africaine à la vie économique du continent est significative. (1P)

le a des difficultés au quotidien, mais ne se décourage pas. Avec ses activités elle reste un acteur de
oppement. (1P)

le n'oublie pas son rôle de mère. (1P)

III: SCHRIFTLICHER AUSDRUCK / 12P

müssen beide Themen behandeln.

na 1: Viele denken die Frauenemanzipation ist ein gutes Phänomen. Schreiben Sie einen Kohärenten
mit konkreten Beispielen. (80 Wörter) 7P

na 2: Ihr deutscher Freund weiß, viele Faktoren bremsen oder behindern die kamerunische
wicklung. Schreiben Sie ihm einen Brief, in dem sie erklären, wie man diese Entwicklung beschleunigen
(80 Wörter) 5P

eißen Essi und wohnen in Bertoua. Ihr Freund ist Hoffmann, lebt in Hamburg.

IV: STRUKTUREN UND KOMMUNIKATION / 12P

WORTSCHATZ / 6P

ie heißen die Synonyme: die Ökonomie , die Verständigung? 1P

ie heißen die Nomen: beitragen= _____ ; arm= _____ ? 1P

elches Wort passt nicht? 2P

Projekt – Budget – Geld – Witwe. b. Geschwister – Heirat – Verlobung – Brautpreis.

tte, ergänzen Sie die folgende Passage mit den passenden Wörtern aus der Liste. 2P

– Familie – Onkel – Supermarkt – Einkäufe – Eltern –

und Frau Noumé haben vor 40 Jahren eine _____ 1 gründen können. Sie hatten einen großen
_____ 2, wo die Kunden ihre _____ 3 machten. Den Supermarkt hat Herr Noumé von
in _____ 4 geerbt. Heute ist das Ehepaar müde und sein erster Sohn darf jetzt den Betrieb leiten.

GRAMMATIK / 6P

hreiben Sie folgende Sätze in Vorgangspassiv um! 2P

Man soll die Frauen überall respektieren.

In afrikanischen Städten stigmatisieren manche Leute die alleinerziehenden Frauen.

ählen Sie die richtigen grammatischen Formen aus und füllen Sie die Lücken aus! 4P

zwei Jahr _____ 1 (e, en, es) hat meine Mutter eine Arbeitsstelle in ein _____ 2 (en, em,
roß _____ 3 (er, en, em) Unternehmen _____ 4 (finden, gefunden, findet). Sie ist zwar sehr
häftigt, _____ 5 (aber, sondern, als auch) sie hat immer Zeit für _____ 6 (seine, seiner,
Familie. Zuhause freuen wir _____ 7 (sich, uns, sie) alle _____ 8 (über, an, zu) sie.

Viel Glück!

Examenskorrektur Deutsch

TEIL I : LESEVERSTEHEN (10P)

A1. Richtig oder falsch ? Geben Sie bitte die Zeilen im Text an. (6P)

- 1. Armut und Gewalt sind eine große Schwierigkeit für alle Menschen in Afrika.**
Richtig (Zeile 2-3 : "Frauen eher von Armut und Gewalt bedroht als Männer")
- 2. Frauen haben mehr Chancen zur Bildung als die Männer.**
Falsch (Zeile 3 : "haben meist einen schlechteren Zugang zur Bildung")
- 3. Frauen spielen eine große Rolle in der ökonomischen Entwicklung Afrikas.**
Richtig (Zeile 4-5 : "Potenzial für wirtschaftliches Wachstum, Innovation, Gesundheit und Bildung liegt in den Händen der Frauen")
- 4. Innovation, Gesundheit und Erziehung sind auch die Angelegenheit der Frauen.**
Richtig (Zeile 4-5 : "Potenzial für wirtschaftliches Wachstum, Innovation, Gesundheit und Bildung liegt in den Händen der Frauen")
- 5. Die Landwirtschaft ist sehr wichtig für die Ökonomie Afrikas.**
Richtig (Zeile 5-6 : "Landwirtschaftssektor, welcher weiterhin der Hauptarbeitsmarkt in Afrika ist")
- 6. In Afrika werden 80% der Nahrungsmittel von Männern produziert.**
Falsch (Zeile 6-7 : "Frauen sind für fast 80 Prozent der Nahrungsversorgung verantwortlich")

A3. Beantworten Sie die folgenden Fragen. Bilden Sie vollständige Sätze ! (4P)

- 1. Warum erschaffen die Frauen ihre eigenen Jobs ?**
Die Frauen erschaffen ihre eigenen Jobs, weil sie keinen Zugang zum Arbeitsmarkt haben und für sich und ihre Familien sorgen müssen. (Zeile 8-9)

2. Warum bekommen die Frauen keine Finanzierung ?

Die Frauen bekommen keine Finanzierung, weil sie in einem von Männern dominierten Umfeld diskriminiert werden und keinen Zugang zu traditionellen Finanzierungsmöglichkeiten haben. (Zeile 10-12)

TEIL II : MEDIATION (6P)

A) Übersetzen Sie ins Französische : (3P)

1. Afrika ist ein Paradox. Wie überall auf der Welt sind Frauen eher von Armut und Gewalt bedroht als Männer.

L'Afrique est un paradoxe. Comme partout dans le monde, les femmes sont plus menacées par la pauvreté et la violence que les hommes.

2. Afrikanische Frauen sind der zentrale Fokus von Mikrokreditprogrammen.

Les femmes africaines sont au cœur des programmes de microcrédit.

B) Übersetzen Sie ins Deutsche : (3P)

1. La contribution de la femme africaine à la vie économique du continent est significative.

Der Beitrag der afrikanischen Frau zum wirtschaftlichen Leben des Kontinents ist bedeutend.

2. Elle a des difficultés au quotidien, mais ne se décourage pas. Avec ses activités elle reste un acteur de développement.

Sie hat täglich Schwierigkeiten, aber sie gibt nicht auf. Mit ihren Aktivitäten bleibt sie eine Akteurin der Entwicklung.

3. Elle n'oublie pas son rôle de mère.

Sie vergisst ihre Rolle als Mutter nicht.

TEIL III : SCHRIFTLICHER AUSDRUCK (12P)

Thema 1 : Viele denken, die Frauenemanzipation ist ein gutes Phänomen. Schreiben Sie einen kohärenten Text mit konkreten Beispielen. (80 Wörter) (7P)

Die Frauenemanzipation ist ein wichtiges Phänomen, das zur Gleichberechtigung der Geschlechter beiträgt. In vielen Ländern haben Frauen heute Zugang zu Bildung und können Karrieren in verschiedenen Bereichen verfolgen. Zum Beispiel in Deutschland gibt es viele Frauen in Führungspositionen, wie Angela Merkel, die erste Bundeskanzlerin war. Auch in Afrika spielen Frauen eine wichtige Rolle in der Landwirtschaft und im Wirtschaftswachstum. Frauenemanzipation fördert die Entwicklung der Gesellschaft und schafft mehr Gerechtigkeit.

Thema 2 : Ihr deutscher Freund weiß, dass viele Faktoren die kamerunische Entwicklung bremsen oder behindern. Schreiben Sie ihm einen Brief, in dem Sie erklären, wie man diese Entwicklung beschleunigen kann. (80 Wörter) (5P)

Lieber Hoffmann,
vielen Dank für dein Interesse an der Entwicklung Kameruns. Um die Entwicklung zu beschleunigen, müssen wir in Bildung und Infrastruktur investieren. Viele Menschen haben keinen Zugang zu Schulen oder Krankenhäusern. Außerdem ist die Korruption ein großes Problem, das bekämpft werden muss. Wenn wir die Landwirtschaft modernisieren und Frauen mehr unterstützen, können wir die Wirtschaft stärken. Ich hoffe, du besuchst mich bald in Bertoua!
Viele Grüße,
Dein Name

TEIL IV : STRUKTUREN UND KOMMUNIKATION (12P)

A) WORTSCHATZ (6P)

1. **Wie heißen die Synonyme : die Ökonomie, die Verständigung ? (1P)**
Ökonomie : Wirtschaft
Verständigung : Kommunikation
2. **Wie heißen die Namen : beitragen = _____ ; arm = _____ ? (1P)**
beitragen : Beitrag
arm : Armut
3. **Welches Wort passt nicht ? (2P)**
 - a. Projekt – Budget – Geld – **Witwe** (Witwe passt nicht, da es sich nicht um ein finanzielles Konzept handelt)
 - b. Geschwister – Heirat – Verlobung – **Brautpreis** (Brautpreis passt nicht, da es sich nicht um eine Familienbeziehung handelt)
4. **Ergänzen Sie die folgende Passage mit den passenden Wörtern aus der Liste. (2P)**
Familie – Onkel – Supermarkt – Einkäufe – Eltern
...und Frau Noumé haben vor 40 Jahren eine **Familie**! gründen können. Sie hatten einen großen **Supermarkt**, wo die Kunden ihre **Einkäufe** machten. Den Supermarkt hat Herr Noumé von seinem **Onkel** geerbt. Heute ist das Ehepaar müde und sein erster Sohn darf jetzt den Betrieb leiten.

B) GRAMMATIK (6P)

1. **Schreiben Sie folgende Sätze in Vorgangspassiv um! (2P)**

a. Man soll die Frauen überall respektieren.

Die Frauen sollen überall respektiert werden.

b. In afrikanischen Städten stigmatisieren manche Leute die alleinerziehenden Frauen.

In afrikanischen Städten werden die alleinerziehenden Frauen von manchen Leuten stigmatisiert.

2. **Wählen Sie die richtigen grammatischen Formen aus und füllen Sie die Lücken aus! (4P)**

Vor zwei **Jahren** hat meine Mutter eine Arbeitsstelle in einem **großen** Unternehmen **gefunden**. Sie ist zwar sehr beschäftigt, **aber** sie hat immer Zeit für **ihre** Familie. Zuhause freuen wir **uns** alle **über** sie.

Gesamtpunktzahl : 40P

Viel Erfolg!